



彩绘小名著



格林童话

[德国]格林兄弟/原著 奇异堡童书/图文

浙江少年儿童出版社

目 录



bái xuě gōng zhǔ
白雪公主/1

bù lái méi de yīn yuè jiā
不来梅的音乐家/18

huī gu niang
灰姑娘/34

qīng wá wáng zǐ
青蛙王子/51

xiǎo hóng mào
小红帽/66

nuó méi zuǐ guó wáng
画眉嘴国王/82

mó guǐ de sān gēn jīn fà
魔鬼的三根金发/102

shí èr gè tiào wǔ de gōng zhǔ
十二个跳舞的公主/130



bái xuě gōng zhǔ
白雪公主

zài yí gè dōng rì lǐ
在一个冬日里，

wáng hòu zuò zài chuāng qián de
王后坐在窗前的

bì lú biān zuò zhe zhēn xiàn huó
壁炉边做着针线活，

yì bù xiǎo xīn zhēn jiān cì
一不小心，针尖刺

jìn le tā de shǒu zhǐ zhǐ
进了她的手指。指

jiān shàng liú chū le sān dī xiān
尖上流出了三滴鲜

xuè dī zài le xuě dì shàng
血，滴在了雪地上。

wáng hòu xīn xiǎng rú
王后心想：“如

guó wǒ yǒu yí gè
果我有一个

hái zǐ tā
孩子，她

de pí fū xiàng
的皮肤像





xuě huā yī yàng bái zuǐ chún xiàng xiān xuè yī yàng hóng tóu fā
雪花一样白，嘴唇像鲜血一样红，头发
xiàng zhè bì lú zhōng rán shāo de wū mù yī yàng hēi nà gāi yǒu duō
像这壁炉中燃烧的乌木一样黑，那该有多
hǎo a
好啊！”

bù jiǔ wáng hòu shēng xià yī gè piào liang de xiǎo nǚ hái
不久，王后生下一个漂亮的小女孩。

rú wáng hòu suǒ yuàn xiǎo nǚ hái yǒu xuě bái de pí fū xiān hóng
如王后所愿，小女孩有雪白的皮肤、鲜红
de zuǐ chún hái yǒu wū hēi de tóu fā rén men dōu jiào tā “bái
的嘴唇，还有乌黑的头发。人们都叫她“白
xuě gōng zhǔ kě shì hái zǐ chū shēng hòu bù jiǔ wáng hòu jiù
雪公主”。可是孩子出生后不久，王后就
bù xìng yīn bìng qù shì le
不幸因病去世了。

yī nián zhǐ hòu guó wáng líng qū le yī gè piào liang de
一年之后，国王另娶了一个漂亮的

wáng hòu dāng bái xuě gōng zhǔ de jì mǔ kě shì zhè ge xīn wáng
王后当白雪公主的继母。可是这个新王
hòu jiāo ào zì dà mù kōng yī qiè tā yǒu yī miàn mó jìng
后骄傲自大，目空一切。她有一面魔镜。
měi tiān zǎo shàng tā dōu yào zhàn zài mó jìng qián miàn kàn zhe jìng
每天早上，她都要站在魔镜前面，看着镜
zhōng de zì jǐ rán hòu wèn jìng zi gào su wǒ zhè
中的自己，然后问：“镜子，告诉我，这



ge guó jiā shéi zuì měi lì ? mó jìng huí dá shuō : dāng rán
个国家谁最美丽？”魔镜回答说：“当然
shì nín le nín shì tiān xià zuì měi de rén tīng dào mó jìng zhè
是您了！您是天下最美的人。”听到魔镜这
yàng de huí dá tā jiù dé yì wàn fēn
样的回答，她就得意万分。

bái xuě gōng zhǔ jiàn jiàn zhǎng dà le chū luò de yuè lái yuè
白雪公主渐渐长大了，出落得越来越
piào liang yǒu yī tiān xīn wáng hòu xiàng wǎng cháng yī yàng wèn
漂亮。有一天，新王后像往常一样问

mó jìng jìng zi zhè
魔镜：“镜子，这
ge guó jiā shéi zuì měi
个国家谁最美



lì mó jìng gěi le bù tóng wǎng cháng de huí dá wáng
丽？”魔镜给了不同往 常的回答：“王
hòu hěn měi lì kě shì bái xuě gōng zhǔ gèng měi lì
后很美丽，可是白雪公主更美丽。”

xīn wáng hòu zhī dào mó jìng bù huì sā huǎng zhè ge huí dá
新王后知道魔镜不会撒谎，这个回答
ràng tā dà chī yī jīng dù jì de liǎn sè fā qīng yú shì
让她大吃一惊，妒忌得脸色发青。于是，
tā jiào lái yí gè liè rén duì tā xià le mìng lìng nǐ bǎ
她叫来一个猎人，对他下了命令：“你把

bái xuě gōng zhǔ dài dào sēn lín lǐ qù
白雪公主带到森林里去。

wǒ zài yě bù xiǎng jiàn dào tā bā
我再也不想见到她，把
tā gěi wǒ shā le
她给我杀了！”

shàn liáng de liè rén hěn
善良的猎人很

tóng qíng bái xuě gōng zhǔ jiù
同情白雪公主，就

bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào le
把白雪公主带到了

sēn lín lǐ gào su le tā
森林里，告诉了她

xīn wáng hòu de dǎi dú xīn
新王后的歹毒心



cháng tā tōu tōu bǎ bái xuě gōng zhǔ fàng le hái dīng zhǔ tā
肠。他偷偷把白雪公主放了，还叮嘱她

qiān wàn bù yào zài huí wáng gōng
千万不要再回王宫。

kě lián de bái xuě gōng zhǔ gū gū dān dān de zǒu zài dà sēn
可怜的白雪公主孤孤单单地走在大森

lín lǐ xīn lǐ hài pà jí le hòu
林里，心里害怕极了。后

lái tā kàn dào le yī suǒ xiǎo xiǎo de
来，她看到了一所小小的

fáng zi biàn pǎo le
房子，便跑了

jìn qù zhè shì yī
进去。这是一

suǒ fēi cháng gān jìng de
所非常干净的

xiǎo fáng zi lǐ miàn
小房子，里面

yǒu yī zhāng xiǎo zhuō
有一张小桌

zi shàng miàn bǎi zhe
子，上面摆着

qī tào xiǎo xiǎo de cān
七套小小的餐



jù hái yǒu yī xiē shí wù kào qiáng bái fàng zhe qī zhāng xiǎo
具，还有一些食物。靠墙摆放着七张小

chuáng dōu gài zhe xuě bái de chuáng dān bái xuě gōng zhǔ cóng
床，都盖着雪白的床单。白雪公主从

měi gè xiǎo dié zǐ lì ná le yī diǎn shū cài hé miàn bāo lái chī
每个小碟子里拿了一点蔬菜和面包来吃，

yòu cóng měi gè xiǎo bēi zǐ lì hē le yī kǒu jiǔ zhī hòu tā
又从每个小杯子里喝了一口酒。之后，她

tài lèi le jiù táng zài yī zhāng chuáng shàng shuì zháo le
太累了，就躺在一张床上睡着了。

tiān hēi le fáng zi de zhǔ rén huí lái le tā men shì
天黑了，房子的主人回来了，他们是

qī gè xiǎo cǐ rén tā men hěn kuài jiù fā xiàn yǒu rén lái guo
七个矮人。他们很快就发现有人来过

zhèr yīn wèi yǒu xiē dōng
这儿，因为有些东

xi yǒu bèi yí dòng guo de hén
西有被移动过的痕

jì bù zài shì tā men lí
迹，不再是他们离

kāi shí de nà ge yàng zi
开时的那个样子。

rán hòu tā men fā xiàn le
然后，他们发现了

zhèng zài shú shuì de bái xuě
正在熟睡的白雪



gōng zhǔ qī gè xiǎo ái rén dōu pǎo guò lái wéi zài bái xuě
公主。七个小矮人都跑过来，围在白雪

gōng zhǔ shēn biān tā men jīng yà de jiào le qǐ lái ò
公主身边，他们惊讶得叫了起来：“哦，

tiān na ò wǒ de tiān tā men bù tíng de jiào zhe
天哪！哦！我的天！”他们不停地叫着：

zhè ge hái zi duō měi ya tā men kàn zhe tā gǎn dào
“这个孩子多美呀！”他们看着她，感到

fēi cháng kuài lè bù rén xīn bǎ tā jiào xǐng jiù ràng tā jì xù
非常快乐，不忍心把她叫醒，就让她继续

tāng zài chuáng shàng shuì jiào
躺在床上睡觉。

dì èr tiān zǎo shàng bái xuě gōng zhǔ
第二天早上，白雪公主

7



xǐng lái zhī hòu xiǎo ái rén
醒来之后，小矮人

men dōu wéi guò lái wèn hòu tā
们都围过来问候她。

bái xuě gōng zhǔ yí xià zǐ jiù
白雪公主一下子就

xǐ huān shàng le zhè xiē shàn
喜欢上了这些善

liáng de xiǎo ái rén tā jué
良的小矮人，她决

dìng liú xià lái hé tā men
定留下来，和他们





shēng huó zài yì qǐ tā bāng zhù xiǎo āi rén men zuò jiā wù bà
生活在一起。她帮助小矮人们做家务，把

yī qiè shōu shí de gān gān jìng jìng zhěng zhěng qí qí
一切收拾得干干净净、整整齐齐。

měi tiān zǎo shàng qī gè xiǎo āi rén dào shān lǐ qù zhǎo kuàng
每天早上，七个小矮人到山里去找矿

shí hé huáng jīn wǎn shàng tā men hé bái xuě gōng zhǔ yì qǐ
石和黄金；晚上，他们和白雪公主一起

chī wǎn fàn yīn wèi bái xuě gōng zhǔ bái tiān zhǐ néng yì gè rén zài
吃晚饭。因为白雪公主白天只能一个人在

jiā hǎo xīn de xiǎo āi rén tí xǐng tā bái xuě gōng zhǔ
家，好心的小矮人提醒她：“白雪公主，

yào xiǎo xīn nǐ de jì mǔ a tā hěn kuài jiù huì zhī dào nǐ zài
要小心你的继母啊！她很快就会知道你在

zhè lǐ bái tiān qiān wàn bié ràng rèn hé rén jìn wū
这里。白天千万别让任何人进屋。”

méi guò duō jiǔ hèn xīn de wáng hòu fā xiàn bái xuě gōng zhǔ
没过多久，狠心的王后发现白雪公主

bìng méi yǒu sǐ tā shēng qì jí le tā yí dìng yào chéng wéi shì
并没有死，她生气极了！她一定要成为世

jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén fǒu zé tā lián jiào dōu shuì bù ān
界上最美丽的女人，否则她连觉都睡不安

níng
宁。

wáng hòu bǎ zì jǐ dǎ ban chéng yì gè mài zá huò de lǎo
王后把自己打扮成一个卖杂货的老

tài pó lái dào le qī gè xiǎo ài rén de fáng zi qián miàn tā
太婆，来到了七个矮人的房子前面。她

yòng huā yán qiǎo yǔ qī piàn bái xuě gōng zhǔ kāi le mén rán hòu
用花言巧语欺骗白雪公主开了门，然后

yòng yī gēn sī dài lēi zhù bái xuě gōng zhǔ de bó zi kě lián de
用一根丝带勒住白雪公主的脖子。可怜的

bái xuě gōng zhǔ jiù zhè yàng dǎo xià le
白雪公主就这样倒下了。



wáng hòu gāng zǒu bù jiǔ qī gè xiǎo dī rén jiù huí dào le
王后刚走不久，七个小矮人就回到了

jiā tā men kàn jiàn bái xuě gōng zhǔ tāng zài dì shàng mǎ shàng
家。他们看见白雪公主躺在地上，马上

bǎ tā fú qǐ lái bǎ
把她扶起来，把

sī dài jiǎn duàn yú shì
丝带剪断。于是，



bái xuě gōng zhǔ yí diǎn yí diǎn huī fù le
白雪公主一点一点恢复了

hū xī zhōng yú huó guò lái le xiǎo
呼吸，终于活过来了。小

ǎi rén men gào su gōng zhǔ xià cì yí
矮人们告诉公主，下次一

dìng yào xī qǔ jiào xùn bù néng zài ràng
定要吸取教训，不能再让

mò shēng rén kào jìn wū zi
陌生人靠近屋子。

huí dào wáng gōng de wáng hòu zài cì
回到王宫的王后再次

wèn mó jìng shéi shì zhè ge guó jiā zuì
问魔镜，谁是这个国家最

měi lì de nǚ rén kě shì mó jìng gào su tā zuì měi
美丽的女人。可是魔镜告诉她，最美

lì de réng rán shì bái xuě gōng zhǔ wáng hòu qì de yào fā fēng
丽的仍然是白雪公主。王后气得要发疯，

tā bì xū dé chéng wéi zuì měi lì de nǚ rén
她必须得成为最美丽的女人。

yú shì wáng hòu zuò le yí bǎ dài dú de shū zi bǎ
于是，王后做了一把带毒的梳子，把

zì jǐ dǎ ban chéng líng yí gè lǎo tài pó de yàng zi lái dào qī
自己打扮成另一个老太婆的样子，来到七

gè xiǎo ái rén de wū qián zhè cì bái xuě gōng zhǔ yòu bèi tā
个小矮人的屋前。这次，白雪公主又被她
de huā yán qiǎo yǔ suǒ mí huò chèn gēi bái xuě gōng zhǔ shū tóu de
的花言巧语所迷惑。趁给白雪公主梳头的

jī huì wáng hòu bǎ shū zi chā jìn bái
机会，王后把梳子插进白

xuě gōng zhǔ de tóu fà dú xìng
雪公主的头发。毒性

fā zuò bái xuě gōng zhǔ mǎ shàng
发作，白雪公主马上

jiù dǎo zài dì shàng bù xǐng rén
就倒在地上，不醒人

shì xìng hào qī gè xiǎo ái
事。幸好，七个矮人

rén hěn kuài jiù huí dào le jiā tā
人很快就回到了家，他

men zài cì jiù huó le bái xuě gōng zhǔ
们再次救活了白雪公主。

huí dào wáng gōng hòu wáng hòu fā
回到王宫后，王后发

xiàn bái xuě gōng zhǔ hái shì méi yǒu sǐ
现白雪公主还是没有死，

tā qì de hún shēn fā dǒu wú lùn rú
她气得浑身发抖。无论如



hé tā yào chéng wéi zuì měi lì de nǚ rén zhè ge hěn dú de
何，她要成为最美丽的女人。这个狠毒的

nǚ rén shǐ chū suǒ yǒu de wū shù zuò le yī zhī dú píng guǒ
女人使出所有的巫术，做了一只毒苹果。

rán hòu tā bǎ zì jǐ dǎ
然后，她把自己打

ban chéng yī gè nóng fù qù
扮成一个农妇，去

zhǎo bái xuě gōng zhǔ bái
找白雪公主。白

xuě gōng zhǔ jīng bù zhù wáng
雪公主经不住王



hòu de yòu huò yǎo le yī kǒu píng guǒ hái méi děng yàn xià
后的诱惑，咬了一口苹果，还没等咽下

qù jiù dǎo zài le dì shàng
去，就倒在了地上。

è dú de wáng hòu jiàn yīn móu dé chéng dà xiào zhe lí kāi
恶毒的王后见阴谋得逞，大笑着离开

le xiǎo āi rén de wū zi huí dào wáng gōng hòu tā zài cì
了小矮人的屋子。回到王宫后，她再次

wèn mó jìng shéi shì shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén zhè yī
问魔镜，谁是最美丽的女人。这一

cì mó jìng zhōng yú huí dá shuō nín shì tiān xià zuì měi lì
次，魔镜终于回答说：“您是天下最美丽

de nǚ rén wáng
的女人。”王

hòu zhè cái rú yuàn yǐ
后这才如愿以

cháng
偿。

wǎn shàng qī
晚上，七

gè xiǎo āi rén huí dào
个小矮人回到

jiā fā xiàn bái xuě
家，发现白雪

gōng zhū tāng zài dì
公主躺在地





shàng tā yǐ jīng wán quán tíng zhǐ le hū
上，她已经完全停止了呼

xī tā men xiǎng jìn bàn fǎ xiǎng ràng tā
吸。他们想尽办法想让她

xǐng guò lái kě shì háo wú yòng chù
醒过来，可是毫无用处。

xiǎo ái rén men shāng xīn jí le wèi
小矮人们伤心极了，为

bái xuě gōng zhǔ zuò le yī kǒu shuǐ jīng guǎn bǎ tā fàng zài lǐ
白雪公主做了一口水晶棺，把她放在里

miàn měi tiān dōu yǒu yī gè xiǎo ái rén shǒu hù zhe tā bái xuě
面。每天都有一个小矮人守护着她。白雪

gōng zhǔ zài shuǐ jīng guǎn zhōng tāng le hěn jiǔ hěn jiǔ kàn shàng qù
公主在水晶棺中躺了很久很久，看上去

jiù xiàng shuì zháo le yī yàng —— pí fū réng rán xiàng xuě huā yī
就像睡着了一样——皮肤仍然像雪花一

yàng bái zuǐ chún xiàng xiān xuè yī yàng
样白，嘴唇像鲜血一样

hóng tóu fā xiàng wū mù yī yàng hēi
红，头发像乌木一样黑。

yǒu yī tiān yī gè wáng zǐ
有一天，一个王子

zǒu jìn le zhè zuò sēn lín tā kàn
走进了这座森林。他看

dào le tāng zài shuǐ jīng guǎn lǐ de bái
到了躺在水晶棺里的白

